

Yuki ga mitai desu

Я хочу посмотреть на снег.



Сегодняшний диалог

- はる : ^{にほん}日本には慣れましたか。 Ты уже привыкла к
Хару Niho¹n ni wa narema¹shita ka. Японии?
- タム : はい。 Да。
Там Ha¹i.
- はる : ^{にほん}日本でどんなことがしたいですか。 Что ты хочешь сделать,
Хару Niho¹n de do¹nna koto¹ ga shita¹i de¹su ka. пока живешь в Японии?
- タム : ええと、^{ゆき}雪が見たいです。 Ну...
Там Eeto, yuki¹ ga mita¹i de¹su. Я хочу посмотреть на снег.
- ^{ほっかいどう}北海道^いに行きたいです。 Хочу съездить на
Там Hokka¹idoo ni ikita¹i de¹su. Хоккайдо.
- ミーヤー: ^{ほっかいどう}北海道! いいね。 Хоккайдо! Отличная идея。
Ми Я Hokka¹idoo! I¹i ne.
- タム : あと...^{ともだち}友達^あに会いたいです。 Еще...
Там A'to...tomodachi ni aita¹i de¹su. Я хочу увидеться с другом.
- はる : おや? Ой! Ой!
Хару Oya?
- ミーヤー: ^{だいじょうぶ}大丈夫? ^{かお}顔^{あか}が赤いよ。 Ты в порядке?
Ми Я Daijo¹obu? Kao ga akai yo. Ты покраснела.

Словарь

^{にほん}日本 Япония

Niho¹n

^{ゆき}雪 снег

yuki¹

どんな какой, какого рода

do¹nna

^み見る смотреть

mi¹ru

する делать

suru

^あ会う встречать

a¹u



Ключевая фраза

Can-do!

Как сказать, что вы хотите делать

ゆき^{ゆき}が^み見たいです。

Yuki¹ ga mitaⁱ de¹su.

Я хочу посмотреть на снег.

Чтобы сказать, что вы хотите делать, замените окончание “masu” в MASU-форме глагола на “tai”. “Mitai” - это TAI-форма “mimasu” (“miru” - “смотреть”). “Desu” в конце фразы делает ее более вежливой. Чтобы подчеркнуть, что именно вы собираетесь делать, используйте частицы “o” или “ga”.

Пользуйтесь!

日本^{なに}で何がしたいですか。

Niho¹n de na¹ni ga shitaⁱ de¹su ka.

ラーメン^らめんが食べたいです。

Ra¹amen ga tabetaⁱ de¹su.

Что вы хотите делать в Японии?
Хочу попробовать рамэн.

Попробуйте!

~たいです。 Я хочу XXX.

~taⁱ de¹su.

① 金閣寺

Ki¹n¹ka¹ku¹ji

храм Кинкакудзи

行きます (行く)

iki¹ma¹'su (iku)

отправиться

② 浴衣

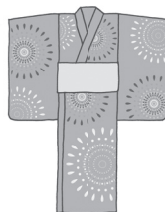
yuka¹ta

юката,
летнее КИМОНО

買います (買う)

kai¹ma¹'su (kau)

купить



Бонус-фраза

だいじょうぶ^{だいじょうぶ}
大丈夫?

Daijo¹obu?

Ты в порядке?

Эта фраза используется, когда вы о ком-то беспокоитесь. Более вежливый вариант звучит как “daijoobu desu ka”.



Советы Хару-сан

ЖИЗНЬ В ЯПОНСКОМ ДОМЕ

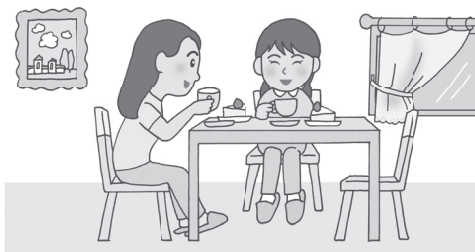
В японских домах бывают комнаты в европейском и в японском стиле. В “японских” комнатах на полу постелены плетеные соломенные татами. Люди сидят за низкими столиками на подушках, а спят на футонах - матрасах, которые расстилают прямо на татами.

Комната в японском стиле



Полы в комнатах европейского стиля деревянные или с ковровым покрытием. Обычно в таких комнатах пользуются столами и стульями. Сегодня комнаты в европейском стиле встречаются все чаще. Во многих домах есть оба вида комнат.

Комната в европейском стиле



Футоны



Ответ ① きんかくじ い 金閣寺に行きたいです。 Kī'nkakuji ni ikita'i de'su.
② ゆかた か 浴衣が買いたいです。 Yukata ga kaita'i de'su.